

TABLE DES MATIÈRES

	Page
I Texte de l'Accord sur la cessation de la guerre et le rétablissement de la Paix au Viet-nam	5
(Le Protocole concernant l'enlèvement, le désarmage permanent ou la destruction des mines dans les eaux territoriales, les ports, les havres et les voies navigables de la République démocratique du Vietnam n'a pas été reproduit ici parce qu'il ne crée aucune obligation pour la Commission internationale de Contrôle et de Surveillance.)	
II Protocole concernant la libération du personnel militaire et des civils étrangers capturés et du personnel civil vietnamien capturé et détenu	25
III Protocole concernant le cessez-le-feu au Sud Viet-nam et les Commissions militaires mixtes	35
IV Protocole concernant la Commission internationale de Contrôle et de Surveillance	51
V Notes identiques en date du 27 janvier 1973 adressées par le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada aux Parties participantes à la Conférence de Paris sur le Viet-Nam au sujet de l'acceptation par le Canada comme un Etat tiers des obligations des Protocoles concernant la CICS	63
VI Notes identiques en date du 27 janvier 1973 adressées par le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada aux Parties participantes à la Conférence de Paris sur le Viet-nam au sujet de l'interprétation de l'Article 12 des Protocoles concernant la CICS	65
VII Notes identiques en date du 28 mars 1973 adressées par le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada aux Parties à l'Accord sur la cessation de la guerre et le rétablissement de la paix au Viet-nam au sujet de la prolongation de 60 jours de la participation du Canada à la CICS	67
VIII Notes identiques en date du 31 mai 1973 adressées par le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada aux Parties à l'Accord sur la cessation de la guerre et le rétablissement de la paix au Viet-nam au sujet de la prolongation de la participation du Canada à la CICS au-delà du 30 juin 1973	69
IX Notes identiques en date du 20 juillet 1973 adressées par le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada aux Parties à l'Accord sur la cessation de la guerre et le rétablissement de la paix au Viet-nam au sujet de la cessation de la participation du Canada à la CICS	71